

CASTEL MIEROVO
PENSION & RESTAURANT



NÁPOJE | ITALOK | DRINKS

N

nealkoholické nápoje

Frissítők

Refresher

Coca Cola 0,2l	2.30€
Coca Cola zero 0,2l	2.30€
Kofola 0,2l	2.60€
Thomas Henry 0,2l	3.60€
(Tonic Water, Cherry Blossom)	
Vinea 0,25l	2.30€
Rauch 100% 0,2l	2.50€
(pomaranč/narancs/orange, grapefruit, jablko/alma/apple, multivitamin)	
Džbán vody s citrónom	2.60€
Kancsó víz citrommal /Jug of water with lemon 1l	
Džbán sódy	2.60€
Szóda / Soda 1l	
Red Bull 0,25l	4.80€

L

imonády & čerstvé šťavy

Limonádék & gyümölcslevek

Lemonades & pure juices

Čerstvá pomarančová šťava s mrkvou 2.70€
Friss narancslé répával/ Fresh orange juice with carrots 0,1l

Čerstvá grapefruitová šťava s jablkom 2.70€
Friss grapefruitlé almával/ Fresh grapefruit juice with apple 0,1l

Bazovo – levandulbvá limonáda 8.00€
Bodzás – levendulás limonádé/ Lavender elderflower lemonade 1l
(bazový a levandulbvý sirup, citrusové plody, simple sirup, lime šťava, sóda)
(bodzaszirup, levendula szirup, citrusfélék, simple szirup, lime, szóda)
(elderflower and lavender syrup, citrus fruits, simple syrup, lime juice, soda)

Zázvorovo - citrusová limonáda 8.00€
Gyömbéres – citrussos limonádé/ Ginger – citrus lemonade 1l
(zázvor, kurkuma, citrusové plody, lime šťava, hnedý cukor, sóda)
(gyömbér, kurkuma, citrusfélék, lime, barnacukor, szóda)
(ginger, turmeric, citrus fruits, lime juice, brown sugar, soda)

Malinovo – citrusová limonáda 9.50€
Málnás – citrussos limonádé/ Raspberry – citrus lemonade 1l
(malinový sirup, malina v ľade, čerstvé citrussové šťavy, sóda)
(málnaszirup, málna jégben, friss citrussos gyümölcslevek, szóda)
(raspberry syrup, raspberry in ice, fresh citrus juices, soda)

M

inerálne vody & pramenité vody

Ásványvizek & forrásvizek

Mineral waters & spring waters

Rajec 0,33l	2.00€
(sýtená/ szénsavas/ sparkling, nesýtená/ szénsavmentes/ still, jemne sýtená/ enyhén szénsavas/ lightly sparkling)	
Rajec 0,75l	5.00€
jemne sýtená/ enyhén szénsavas/ lightly sparkling	
Fatra 0,25l	2.90€
San Pellegrino 0,25l	3.70€
Evian 0,33l	4.20€
Römerquelle 0,75l	5.00€
(perlivá/ szénsavas/ sparkling, neperlivá/ szénsavmentes/ still)	

V

ina & sekty

Borok & pezsgők

Wines & sparkling wines

Vino Rosé Spumante, Iris Vigneti Bella Style, Rosé, Alcohol Free, Vegan Friendly, 0,1l (Italy)	4.20€
Prosecco Spumante Cantine Vedova Casa Farive, Millesimato, Treviso DOC, brut 0,1l (Italy)	4.20€
Pannonhalmi Tricollis, biele suché/ száraz fehérbor/ dry white wine 0,1l (Hungary)	4.20€
Pannonhalmi Tricollis, ružové suché/ száraz rozébor/ dry rose wine 0,1l (Hungary)	4.20€
Pannonhalmi Tricollis, červené suché/ száraz vörösbor/ dry red wine 0,1l (Hungary)	4.20€

P

ivo

Sör

Beer

Stella Artois nealko/ alkoholmentes/ non-alcoholic 0,33l	3.60€
Pilsner Urquell 12° 0,33l	3.80€
Bernard 10° 0,5l	4.20€

V

ermút & bitter

Vermut & bitter

Vermouth & bitter

Martini	3.40€
Dry/ Bianco/ Rosato 0,1l	
Campari bitter 0,1l	4.10€
Aperol 0,1l	4.10€
Crodino nealko/ alkoholmentes/ non-alcoholic 0,1l	4.10€

L

ikéry

Likőrök

Liqueur

Fernet Stock 4cl	2.70€
Fernet Citrus 4cl	2.70€
Becherovka 4cl	3.00€
Tatratea Original 4cl	3.60€
Jägermeister 4cl	4.40€
Unicum 4cl	4.40€
Baileys Original Irish Cream 4cl	4.40€
Cointreau 4cl	4.70€
LaPassion Fine Destillery 4cl	4.90€

O

vocné a iné destiláty

Szeszes italok

Spirits

Hruškovica Exclusive/ Körte/ Pear Fine Destillery 52% (Slovakia) 4cl	6.00€
Slivovica Exclusive/ Szilva/ Plum Fine Destillery 52% (Slovakia) 4cl	6.00€
Marhulovica Exclusive/ Sárgabarack/ Apricot Fine Destillery 52% (Slovakia) 4cl	6.00€
Ríbezlbovica Exclusive/ Ribizli/ Black currant Fine Destillery 52% (Slovakia) 4cl	6.00€

Višňovica Cigánska Exclusive/ Cigánymeggy/ Sour Cherry	6.00€
Fine Destillery 52% (Slovakia) 4cl	
Malinovica Exclusive/ Málna/ Raspberry	6.00€
Fine Destillery 45% (Slovakia) 4cl	
Čerešňovica Exclusive/ Cseresznye/ Cherry	6.00€
Fine Destillery 52% (Slovakia) 4cl	
Hroznovica Exclusive/ Szőlő/ Grape Fine Destillery 45% (Slovakia) 4cl	6.00€
Pivovica Exclusive/ Sör/ Beer Fine Destillery 45% (Slovakia) 4cl	6.00€
Orechovica Exclusive/ Dió/ Nut Fine Destillery 40% (Slovakia) 4cl	6.00€

Gin

City of London (UK) 4cl	4.40€
Pink 47 London dry gin (UK) 4cl	4.40€
Saffron Gin (France) 4cl	5.90€
Gin Del Professore Monsieur (Italy) 4cl	9.10€
Black Tomato Gin (Netherlands) 4cl	9.55€
Koval Barreled (USA) 4cl	10.60€
Borovička Exclusive, Fine Destillery (Slovakia) 4cl	3.80€

Tequila

La Cofradia Blanco 100% agave (Mexico) 4cl	6.10€
La Cofradia Reposado 100% agave (Mexico) 4cl	7.20€

Vodka

Vodka Absolut Blue (Sweden) 4cl	3.80€
Kalinka (Russia) 4cl	3.80€
Russian Standard Platinum (Russia) 4cl	6.20€
Kremlin Award (Russia) 4cl	7.80€
Beluga Vodka (Russia) 4cl	8.30€

Rum

Havana Club 3 Years (Cuba) 4cl	4.30€
Malteco Añejo Suave 10 Years (Guatemala) 4cl	4.30€
Caney rum Blanco (Cuba) 4cl	4.30€
Don Q Spiced (Puerto Rico) 4cl	4.90€
Dzama Cuvée Noire Prestige (Madagaskar) 4cl	6.10€
Diplomático Reserva Exclusiva 12 Years (Venezuela) 4cl	7.10€
Blue Stamp (Mauritius) 4cl	7.20€
Malecon 20 Years (Panama) 4cl	11.20€
Zacapa Centenario Solera 23 (Guatemala) 4cl	14.80€

Cognac

Reviseur Cognac VS (France) 4cl	6.70€
Hennessy Fine de Cognac (France) 4cl	7.90€
ABK6 Cognac VSOP (France) 4cl	9.00€
ABK6 Cognac XO Renaissance (France) 4cl	16.50€

Brandy

Karpatské Brandy Špeciál (Slovakia) 4cl	4.80€
Cardenal Mendoza Solera Gran Reserva (Spain) 4cl	7.20€

Whisk(e)y & Bourbon

Chivas Regal 12y (Scotland) 4cl	6.00€
Jack Daniel's Gentleman Jack Tennessee whiskey (USA) 4cl	6.40€
Clontarf 1014 Single Malt Irish whiskey (Irish) 4cl	6.70€
Koval Millet (USA) 4cl	8.40€
Tomatin Cú Bócan (Scotland) 4cl	9.00€
Jefferson 's Standard Bourbon (USA) 4cl	9.00€

Kokteily Koktélok Cocktails

Aperol Spritz 0,30l	6,70€
(Aperol, prosecco, sóda/ szóda/ soda, pomaranč/ narancs/ orange, léd/ jég/ ice)	
Cherry Blossom 0,15l	6,70€
(Prosecco, cherry blossom tonic, čerešňový sirup/ cseresznye szirup/ cherry syrup, léd/ jég/ ice)	
Mimosa 0,20l	6,70€
(Prosecco, čerstvý pomarančový džús/ narancslé/ orange juice, léd/ jég/ ice)	
Herbal Fizz 0,15l	6,70€
(Gin City of London, bitter lemon tonic, uhorka/ uborka/ cucumber, rozmarín/ rozmaring/ rosemary, ružové korenie/ rózsabors/ pink pepper, léd/ jég/ ice)	
Vodka & sóda 0,15l	6,70€
(Russian Standard Platinum, sóda/ szóda/ soda, limetková šťava/ lime, léd/ jég/ ice)	
Cuba Libre 0,20l	6,70€
(Bacardi Carta Blanca, coca – cola, citrónová šťava/ citromlé/ lemon juice, léd/ jég/ ice)	

Nealkoholické kokteily Alkoholmentes koktélok Virgin cocktails

Shirley Temple 0,25l	5,90€
(ginger ale tonic, lime, grenadine sirup/ szirup/ syrup)	
Cherry Blossom 0,20l	5,90€
(nealko sekt/ alkoholmentes pezsgő/ alcohol free prosecco, cherry blossom tonic, čerešňový sirup/ cseresznye szirup/ cherry syrup)	
Bellini Virgin 0,25l	5,90€
(nealko sekt/ alkoholmentes pezsgő/ alcohol free prosecco, ovocné pyrél/ gyümölcspirél/ fruit puree)	

Espresso

Kávévé nápoje ponúkame vo variante s klasickým a kokosovým mliekom a aj v bezkofeínovej variante.

Kávétálpaink klasszikus és kókusztejjel is kínáljuk.

Koffeinmentes változatban is rendelhetőek.

We offer coffee drinks in variants with classic and coconut milk.

They are also available in a caffeine-free version.

Ristretto	2,50€
Espresso	2,50€
Lungo	2,50€
Doppio	5,00€
Macchiato	2,85€
Cappuccino	2,85€
Café Latte	3,00€

Špeciály

Speciális kávéitalok

Special coffee drinks

Café Viennese	3,00€
(espresso, šľahačka/ tejszínhab/ whipped cream)	
Café Baileys Original Irish Cream	5,60€
(espresso, šľahačka/ tejszínhab/ whipped cream, Baileys Original Irish Cream 2cl)	
Café Cointreau	5,60€
(espresso, mliečna pena/ tejhab/ milk foam, Cointreau 2cl)	

L

ľadové kávy

Jeges kávék

Iced coffee

Cappucino & Ice	3,50€
Café Latte & Ice	3,50€
Tonic & Espresso & Ice	4,40€

Č

aje & čokolády

Tea & csokoládé

Tea & chocolate

Čierny čaj/ fekete tea/ black tea Earl Grey Damman 2g	2,30€
Čierny čaj/ fekete tea/ black tea Breakfast Damman 2g	2,30€
Zelený čaj/ zöld tea/ green tea Thé Vert Yunnan Damman 2g	2,30€
Ovocný čaj/ gyümölcs tea/ fruit tea Samba Damman 2g	2,30€
Lipa – mäta/ hárs – menta/ linden - mint Tilleul Menthe Dammann 2g	2,30€
Kamilkový čaj/ kamilla/ chamomile Tisane Camomile Dammann 2g	2,30€
Čerstvý zázvorový čaj/ gyömbér tea/ ginger tea 5g	3,30€
Horúca čokoláda podľa aktuálneho výberu/ forró csokoládé/ hot chocolate 30g	4,60€
Citrón/ citrom/ lemon 15g	0,35€
Med/ méz/ honey 15g	0,65€

D

oplňky a orechy

Sós rágcsálnivalók

Snacks

Tyčinky solené/ Sós pálcika/ Salty sticks 100g	2,40€
Kešu/ kesu/ cashew 100g	7,15€
Pistácie solené/ pisztácia/ pistachio 100g	7,15€